



NICHOLAS B. MILLET (1934-2004)

Dr. Nicholas Byram Millet, or simply Nick as he was known to his friends and colleagues, was born June 28, 1934 in Richmond, New Hampshire, a son of an American diplomat Charles S. Millet and Frances Williamson Millet. Although his formative years were spent abroad and apparently his first spoken language was Chinese, Nick remained very much a New Englander at heart. He was a descendant of Thomas Millet, a Puritan minister from Surrey who arrived in the Massachusetts Bay Colony in 1635 and whose ancestor, one Henry Milet (with a double "t") was buried in Perivale in Middlesex in 1505. Henry, in turn, might have descended from one Adam Milet, listed as a witness at the trial of Joan of Arc. Much of this information was gathered by Nick, whose hobbies included genealogy, heraldry, sailing and collecting Japanese sword-guards. His growing up as a diplomat's son in China, Chile and Australia exposed him to many different cultures and inspired his fertile mind which eventually made Nick a great teacher and, when in the right mood, a great raconteur. There is something of a paradox, and a mystery as well, that when still a young boy living in Canton Nick developed interest in Ancient Egypt rather than China; and he pursued this interest in a thorough and methodical way by obtaining his B.A. and his Master's degrees at the Oriental Institute of the University of Chicago. At the same time he spent his summers first as a volunteer and later as assistant in the Boston Museum of Fine Arts working alongside such famous Egyptologists as W.K. Simpson, B.V. Bothmer and Dows Dunham. From 1960 until 1963 Nick was the director of the newly established American Research Center in Egypt (ARCE), and after its re-organization became ARCE's Director of Excavations until 1965. It was during his tenure in Cairo that he was able to organize his largest archaeological project, the excavations at Gebel Adda in Egyptian Nubia. The site produced an astonishing array of finds from the Meroitic until Ottoman peri-



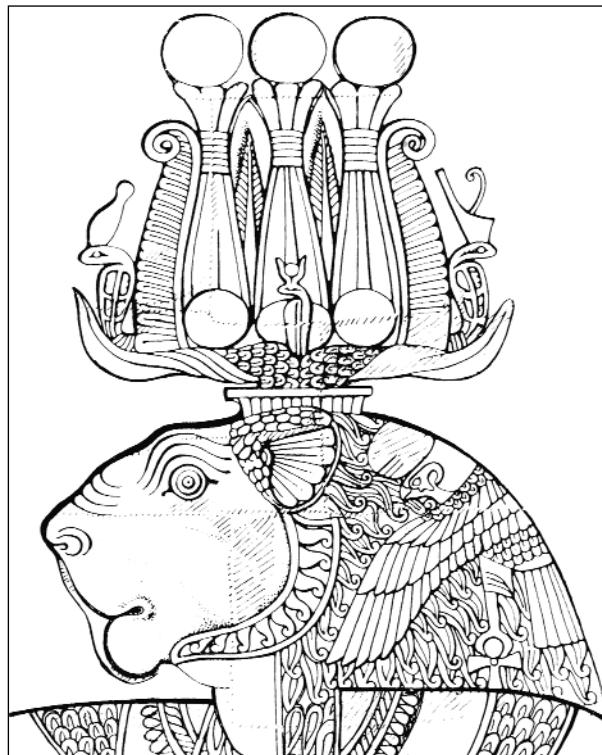
ods. Because the Gebel Adda team was international in its composition and therefore some of the documentation was dispersed throughout the world, Nick unfortunately never published a final report; and he was too much of a perfectionist to publish an incomplete report. He returned to Nubia for one season in 1976 conducting a preliminary surface reconnaissance between Dongola and Fakrinkotti. His only other, and last field project was the study of the Middle Kingdom town and pyramid at Lahun. While Nick maintained his Egyptological interests throughout his entire life, his real passion was the study of Meroitic language. In fact, the history and language of Meroitic Nubia were the subject of his doctoral dissertation which he defended at the Yale University in 1968. After teaching for two years at Harvard, Nick accepted an offer from the Royal Ontario Museum and the University of Toronto and in 1970 became a museum curator and a university professor in Toronto where he remained until his

death. Nick's demeanour, impeccable manners and a quiet sense of humour were appreciated by all his students, colleagues and museum visitors. His knowledge and his appearance made him the epitome of a museum curator and on quite a few occasions when movies were filmed in Toronto actors used Nick as a role model! Even his personal Egyptological library served as a prop in one of Richard Burton's films.

Although American-born Nick spent his entire professional life in Canada and was thus greatly pleased, and slightly amused, when an eminent French philologist described him in an article on Meroitic language as "le grand meroïtisant canadien". He proudly placed this phrase on his office door. For the students of ancient Nubia and Sudan, Nick Millet will indeed be always associated with the study and decipherment of Meroitic. This great scholar and a gentleman died in Toronto on 19 May 2004.

KRZYSZTOF GRZYMSKI
Toronto, 23. September 2004

MITTEILUNGEN DER
SUDANARCHÄOLOGISCHEN
GESELLSCHAFT ZU BERLIN E.V.



HEFT 15
2004

IMPRESSUM

HERAUSGEBER:	Sudanarchäologische Gesellschaft zu Berlin e.V. c/o Humboldt-Universität zu Berlin Seminar für Archäologie und Kulturgeschichte Nordostafrikas Unter den Linden 6 10099 Berlin	
VERANTWORTLICH FÜR DEN INHALT:	Angelika Lohwasser	
ERSCHEINUNGsort:	Berlin	
AUTOREN IN DIESER AUSGABE:	K. Aldenhoven & V. Hinterhuber, J. Budka, M. Chlodnicki, D. Eigner, M. Fitzenreiter, K. Grzymski, F. Jesse & R. Kuper, C. Jeuthe, F. Kammerzell, T. Karberg, M. Lange, A. Lohwasser, C. Näser, T. Scheibner, St. Wenig, P. Wolf	
SATZ UND LAYOUT:	Frank Joachim	
BANKVERBINDUNG DER SAG:	Deutsche Bank AG 24 BLZ 100 700 24 Kto.-Nr. 055 55 08	BIC DEUTDEDDBER IBAN DE36 1007 0024 0055 5508 00
WORLDWIDEWEB-ADRESSE (URL):	http://www.sag-online.de	

Die Zeitschrift DER ANTIKE SUDAN (MittSAG) erscheint einmal im Jahr und wird an die Mitglieder der Sudanarchäologischen Gesellschaft kostenlos abgegeben. Preis pro Heft: € 12,50 + Versandkosten. Die in den Beiträgen geäußerten Ansichten geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wieder. Die „Richtlinien für Autoren“ finden Sie unter www.sag-online.de, wir senden sie auf Anfrage auch gerne zu.

© 2004 Sudanarchäologische Gesellschaft zu Berlin e.V.
Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung der Gesellschaft.

SUDANARCHÄOLOGISCHE GESELLSCHAFT ZU BERLIN E.V.

Angesichts der Tatsache, daß die globalen wirtschaftlichen, ökonomischen und politischen Probleme auch zu einer Gefährdung der kulturellen Hinterlassenschaften in aller Welt führen, ist es dringend geboten, gemeinsame Anstrengungen zu unternehmen, das der gesamten Menschheit gehörende Kulturerbe für künftige Generationen zu bewahren. Eine wesentliche Rolle bei dieser Aufgabe kommt der Archäologie zu. Ihre vornehmste Verpflichtung muß sie in der heutigen Zeit darin sehen, bedrohte Kulturdenkmäler zu pflegen und für ihre Erhaltung zu wirken.

Die Sudanarchäologische Gesellschaft zu Berlin e.V. setzt sich besonders für den Erhalt des Ensembles von Sakralbauten aus meroitischer Zeit in Musawwarat es Sufra/Sudan ein, indem sie konservatorische Arbeiten unterstützt, archäologische Ausgrabungen fördert sowie Dokumentation und Publikation der Altertümer von Musawwarat ermöglicht. Wenn die Arbeit der Sudanarchäologischen Gesellschaft zu Berlin Ihr Interesse geweckt hat und Sie bei uns mitarbeiten möchten, werden Sie Mitglied! Wir sind aber auch für jede andere Unterstützung dankbar. Wir freuen uns über Ihr Interesse!

Mitgliedsbeiträge jährlich:

Vollmitglied: € 65.- / Ermäßigt: € 35.- / Student: € 15.- / Fördermitglied: mind. € 250.-

ISSN 0945-9502

Der antike Sudan. Mitteilungen der Sudanarchäologischen Gesellschaft zu Berlin e.V.

Kurzcode: MittSAG

Heft 15, 2004

INHALTSVERZEICHNIS

KARTE	4
EDITORIAL	5
NACHRICHTEN AUS MUSAWWARAT	
ST. WENIG, <i>Die Grabungs- und Restaurierungskampagne 2004 in Musawwarat es Sufra</i>	7
P. WOLF, <i>Ein See in der Großen Anlage von Musawwarat es Sufra?</i> , <i>Testgrabungen im Hof 122, Kampagne 2004</i>	17
P. WOLF, <i>Ausgrabungen im Hof des Tempels 300 der Großen Anlage von Musawwarat es Sufra, Kampagne 2004</i>	21
D. EIGNER, <i>Tore und Säulen. Architektursondagen der Kampagne 2004 in der Großen Anlage von Musawwarat es Sufra</i>	27
T. SCHEIBNER, <i>Neue Erkenntnisse zur Wasserversorgung von Musawwarat es Sufra (I) Das übergeordnete Wasserversorgungssystem - Teil 1: Wassergewinnung und -speicherung</i>	39
T. KARBERG, <i>Bericht über die archäologischen Untersuchungen im Hof 120 der Großen Anlage von Musawwarat es Sufra</i>	65
C. JEUTHE, <i>Neuere Untersuchungen der Bestattungen im Wadi es-Sufra</i>	69
K. ALDENHOVEN & V. HINTERHUBER, <i>Das Musawwarat es Sufra Museum - Die Eröffnung des ersten Site-Museums im Sudan</i>	79
FRITZ-HINTZE-VORLESUNG	
P. WOLF, <i>Hamadab - das Hauptquartier des Akinidad?</i>	83
AUS DER ARCHÄOLOGIE	
F. KAMMERZELL, <i>Die Humboldt-University Nubian Expedition (H.U.N.E.) in Dar al-Manasir – Erster Bericht: Survey 2004, Teil 1: Rahmenbedingungen</i>	99
J. BUDKA, <i>H.U.N.E. 2004, Teil 2: Begehung des Festlands</i>	105
C. NÄSER, <i>H.U.N.E. 2004, Teil 3: Bericht über den Insel-Survey</i>	117
M. LANGE, <i>H.U.N.E. 2004, Teil 4: Die Steinartefakte</i>	131
F. JESSE & R. KUPER, <i>Gala Abu Ahmed – Eine Festung am Wadi Howar</i>	137
A. LOHWASSER, <i>Die Kleinfunde aus Gala Abu Ahmed im Unterer Wadi Howar</i>	143
VARIA	
M. FITZENREITER, <i>Identität als Bekenntnis und Anspruch – Notizen zum Grab des Pennut (Teil IV)</i>	169
ST. WENIG, <i>Das Porträt: Arne Eggebrecht</i>	194
M. CHLONDICKI, <i>Lech Krzyzaniak (1940–2004)</i>	196
K. GRZYMSKI, <i>Nicholas B. Millet (1934–2004)</i>	198
PLAN 1: <i>Das Tal von Musawwarat es Sufra</i>	199
PLAN 2: <i>Luftbild des Tales von Musawwarat es Sufra</i>	200